

Lieferschein



HOERBIGER SynchronTechnik GmbH, Lembacher Straße 2, 71720 Oberstenfeld

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

Antriebstechnik
HOERBIGER SynchronTechnik
GmbH
Lembacher Straße 2
71720 Oberstenfeld
Tel. 07062/266 - 0
Fax. 07062/266 - 2144
Internet: www.hoerbiger.com

189928

Kundennr.: Submissionsnummer
9921603

Liefersch.Nr./Erstellungs Datum
80691162/02.01.2018

Bestellnr./Datum
550003206502/03.09.2012

Auftragsnr./Datum
30007552/03.09.2012

Spedition/Transporteur:
Schweitzer GmbH & Co.

Kunde / Lieferantencode
3205342 /

Lieferkonditionen:
Ab Werk, incl. Verpackung

500 778 3863

Abladestelle:
14249

Bruttogewicht / Anzahl Packstücke / Nettogewicht
1.065,708 KG 9 969,408 KG

Pos.	Materialnummer Bezeichnung	Nettogewicht	Einheit	Menge
------	-------------------------------	--------------	---------	-------

0010	S0558546300 Engagement ring Ø72 Ihre Nummer: 0558546300	969,408 KG		22.032 ST
------	---	------------	--	-----------

Packliste:

9	X	EW-PALETTE
22.032	X	S0558546300 Engagement ring Ø72
9	X	KARTON

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 22032

Quantità effettiva: 4

Tipo imballaggio: KARTON

Quantità imballi: 9 PZ.

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo: 04.01.18

Firma:



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-000011 vom 02.01.2018



18-000011

Ludwigsburg, 02.01.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Str.2 71720 Oberstenfeld		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur Benutzte Gen.-Nr.:				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 05.01.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Oberstenfeld Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 02.01.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80691162	9	ETW	Getriebeteile	1.066	
Summe: Total:		9,00 ETW		1.066,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer Nutzlast in t						
22 Benutzter Grenzübergang						
20 HOERBIGER SynchronTechnik GmbH D-71720 Oberstenfeld Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 18-000011 empfangen am Reception des marchandises le GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - I - 70026 MODUGNO (BA) presso: WORKX s.r.l. Via dei Ciclamini, 3/5 - I - 70026 MODUGNO (BA) G.F. e P. IVA 07758100726 04.01.18 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		